

Questions orales

Dans un bilan, 70 emplois ne sont qu'un chiffre, mais pour les intéressés et leurs proches qui doivent subir les affres d'une perte d'emploi, c'est un prix trop élevé à payer au nom d'une doctrine économique qui ne s'intéresse qu'aux profits.

Il y a des limites à ne pas dépasser.

* * *

LE LOGEMENT

M. Scott Thorkelson (Edmonton—Strathcona): Monsieur le Président, selon de récentes statistiques, 9 p. 100 des personnes vivant dans des coopératives d'habitation auraient des revenus de plus de 50 000 \$.

Plus de la moitié des gens vivant dans des coopératives de logements subventionnées par le gouvernement fédéral peuvent se payer une maison modeste. Beaucoup de coopératives de logements sont financées grâce à des prêts hypothécaires à 8 ou 9 p. 100 amortis sur 50 ans.

Au fur et à mesure que les revenus des gens augmentent, ils devraient laisser la place à d'autres pour que les Canadiens sans logement et à faible revenu puissent avoir accès à un logement abordable.

J'exhorte le ministre à adopter une politique encourageant les Canadiens à revenus élevés à quitter ces logements fortement subventionnés.

Le Canada ne peut plus se permettre de subventionner des projets comme la Sundance Housing Co-op d'Edmonton où des Canadiens à revenus élevés profitent du logement coopératif subventionné au moyen de prêts hypothécaires à 8 p. 100.

QUESTIONS ORALES

[Traduction]

L'ÉCONOMIE

L'hon. Herb Gray (chef de l'opposition): Monsieur le Président, ma question s'adresse au ministre des Finances.

Par milliers, les Canadiens perdent leurs emplois, leurs maisons, leurs entreprises à cause de la politique du gouvernement. Ils savent que nous sommes en récession.

Le Conference Board du Canada et ses économistes réputés confirment ce point de vue. Ils disent que c'est la première récession que le Canada ne doit qu'à lui-même.

En fait, il la doit à la politique du gouvernement. Tout le monde au Canada sait que la récession a commencé, sauf le ministre des Finances.

La question que je pose au ministre est bien simple: va-t-il enfin admettre, oui ou non, que nous sommes en récession?

L'hon. Michael Wilson (ministre des Finances): Monsieur le Président, je ne vais pas mâcher mes mots et je vais répondre au leader de l'opposition que c'est une question stupide.

Des voix: Oh, oh!

M. Wilson (Etobicoke—Centre): Voyons les faits. Voyons quelles sont les données de notre économie. Depuis mon budget de février dernier, je ne me cache pas pour dire que nous connaissons un ralentissement économique. Ce ralentissement s'impose en raison d'une poussée inflationniste qui est bien plus forte chez nous que chez nos principaux partenaires commerciaux.

Il faut que les pressions inflationnistes diminuent si nous voulons connaître une croissance non inflationniste dans une économie où les taux d'intérêt seront moins élevés, si vous voulons continuer à créer beaucoup d'emplois, comme nous le faisons si bien depuis six ans.

L'hon. Herb Gray (chef de l'opposition): Monsieur le Président, les Canadiens seront dégoûtés de voir que le ministre des Finances n'a pas le cœur de répondre à cette question fondamentale.

Les milliers de Canadiens qui perdent leurs emplois à cause de la récession provoquée par la politique du gouvernement ne sont pas stupides. Les milliers de Canadiens qui perdent leurs maisons et leurs entreprises à cause de la récession provoquée par la politique du gouvernement ne sont pas stupides.

Pourquoi le ministre n'arrête-t-il pas de dire aux Canadiens qu'ils sont stupides lorsqu'ils ne font qu'énoncer les faits? Pourquoi ne veut-il pas admettre qu'il y a une récession et changer ses politiques, en commençant par la TPS, pour essayer d'améliorer la situation?

L'hon. Michael Wilson (ministre des Finances): Monsieur le Président, ce n'est pas les Canadiens que j'ai qualifiés de stupides, mais bien le genre de question posée par le député.

S'il veut savoir pourquoi nous connaissons un ralentissement économique, j'ai répondu à cette question. S'il veut savoir ce que nous faisons pour nous sortir de cette situation, j'ai répondu à cette question également.